

## **Biilinut innaallagissanootunut immiivinnik attartornermi atugassarititaasut nalinginnaasut Standardvilkår for leje af Ladestandere til elbiler**

### **Isumaqatigiissutip imarisai isumaqatigiissuteqarnerlu Aftalens indhold og indgåelse**

- 1.1 Biilinut innaallagissanootunut immiivinnik attartornissamut atugassarititaasut nalinginnaasut inniminniinerlut uppersarsaat ilanngullugu tassaapput atuisup immivinnik Nukissalimmit attartornerani atugassarititaasut tamakkiisut.  
*Disse standardvilkår for leje af Ladestandere til elbiler udgør sammen med Ordrebekræftelsen de fulde vilkår for Kundens leje af de Lejede Ladestandere fra Nukissalik.*
- 1.2 1.2 Atuisoq immiivinnik attartornissamut inniminniippat, Nukissalik tamatuma tigusimaneranut uppersarsaammik nassiussissaaq. Tamatuma kingorna atuisup paasisutissiisutai aallaavigalugit tunniussisinaanissaaq Nukissallip misissuiffigissavaa.  
*Når Kunden opretter en ordre på leje af Ladestandere, fremsender Nukissalik kvittering på modtagelsen af ordren. Herefter efterprøver Nukissalik, om det er muligt at levere ud fra informationerne angivet i Kundens ordre.*
- 1.3 Nukissalik piumasarisamik tunniussisinnaappat, Nukissalik atuisumut inniminniinerlut uppersarsaammik nassiussissaaq. Nukissallip inniminniinerlut uppersarsaat nassiutereerpagu aatsaat isumaqatigiissut illuatungeriinnut pituttuilissaaq.  
*Hvis Nukissalik kan levere, fremsender Nukissalik en Ordrebekræftelse til Kunden. Aftalen er først bindende for Parterne, når Nukissalik har fremsendt Ordrebekræftelsen.*
- 2. Nassuiaatit  
Definitioner**
- 2.1 Inniminniinerlut uppersarsaammik atugassarititaasut nalinginnaasumik atugassarititaasuni pingarnerussammata "Isumaqatigiissut" nalinginnaasumik atugassarititaasut inniminniinerlut uppersarsaatit paasineqassaaq.  
*Ved "Aftalen" forstås Standardvilkårene og Ordrebekræftelsen, idet vilkår i Ordrebekræftelsen skal have forrang for Standardvilkårene.*
- 2.2 "Atuisoq" tassaavoq atuisutut inuttut ingerlatseqatigiiffittulluunniit inniminniinerlut uppersarsaammik allasimasooq.  
*Ved "Kunden" forstås den person eller det selskab, der står angivet som kunde på Ordrebekræftelsen.*
- 2.3 "Immiivik" tassaavoq atortorissarut (karsi), innaallagissat aqutaannit biilimut innaallagissamoortumut sarfalersuisooq. Immiiviit tamarmik uuttuuteqarput. Immiivimmi pineqanngillat kabeli sarfamik inoqutigiinnut agguataarivimmiit atortumut atasooq, atortumiillu biilimut innaallagissamoortumut kabeli.  
*Ved "Ladestander" forstås et apparat (en boks), som overfører elektricitet fra elnettet til elbilen. Der er indbygget måler i alle Ladestandere. Alle Ladestandere leveres med type 2 udgang. Ved Ladestander forstås ikke det kabel som strækker sig fra eltavle til apparat og ej heller lade kablet fra apparat til elbil.*

- 2.4 "Attartornermi akiliut" tassaavoq immiivinnik inniminniinermut uppersaammissaaq takuneqarsinnaasutut atuisup attartornermut akiligassaa.  
*Ved "Lejeafgift" forstås prisen, som Kunden skal betale, for leje af de Lejede Ladestandere og som fremgår af Ordrebekræftelsen.*
- 2.5 "Immiviit attartukkat" tassaapput immiiviit atuisup inniminniineermut uppersaamat naapertorlugu najukkami ikkussassatut attartugaasa amerlassusaat.  
*Ved "Lejede Lejestandere" forstås det antal Ladestandere, som Kunden i henhold til Ordrebekræftelsen har lejet til installation på Lokationen.*
- 2.6 "Sumiiffik" tassaavoq sumiiffik sumiiffiilluunniit Nukissallip nunap immikkoortuini ilanngussami 1-imi aalajangersakkat, inniminniinermut uppersaammi allassimasut, atuisullu immiivinnik attartukkanik ikkussivigisinnaasai.  
*Ved "Lokationen" forstås den eller de lokationer inden for Nukissaliks geografiske dækningsområde fastlagt i Bilag 1, som er angivet i Ordrebekræftelsen og hvor Kunden har ret til at installere de Lejede Ladestandere.*
- 2.7 Nukissalik Nukissiorfiit biilnut innaallagissanoortunut niuerfimmum nittarsaassinermi atormassuk "Nukissalik" tassaavoq Nukissiorfiit, CVR-nr.: 18440202, Issortarfimmum 3, Postboks 1080.  
*Ved "Nukissalik" forstås Nukissiorfiit, CVR-nr.: 18440202, Issortarfimmum 3, Postboks 1080, idet Nukissalik er Nukissiorfiits brand til elbilmarkedet.*
- 2.8 "Inniminniinermut uppersaamat" tassaavoq inniminniinermut uppersaamat imm. 1.3 naapertorlugu Nukissalimmit nassiunneqartoq.  
*Ved "Ordrebekræftelse" forstås den ordrebekræftelse, som Nukissalik sender i henhold til pkt. 1.3.*
- 2.9 "Illuatungiuluttoq" aamma "illuatungiliuttut" tassaapput atuisoq imal. Nukissalik immikkoorlutik imal. ataatsimoorlutik.  
*Ved "Part" og "Parterne" forstås Kunden eller Nukissalik enkeltvis henholdsvis i forening.*
- 3. Immiivinnut attartukkanut Nukissallillu pigisaanut tunngatillugu atuisup pisinnaatitaaffii Kundens ret over de Lejede Ladestandere og Nukissaliks ejendom**
- 3.1 Isumaqaatigiisummi atuisoq pisinnaatinneqarpoq:  
*Aftalen giver Kunden ret til:*
- (a) Immiivinnik attartornissamut kiisalu  
*at leje de Lejede Ladestandere, og*
- (b) Immiivinnik attartukkanik sumiiffimmi ikkussinissamut.  
*at installere de Lejede Ladestandere på Lokationen.*
- 3.2 Nukissallip immiivinnut attartukkanut piginnittussaaneq tamakkiisoq pigaa piffissarlu attartorfusooq tamakkerlugu piginnassallugu. Atuisoq immiivinnut attartukkanut isumaqaatigiisummi allassimasut saniatigut atuinissamut pisinnaatitaaffeqanngilaq taamaalillunilu ilaatigut tuniniaanissamut, attartortitsinissamut imal. immiivinnik attartukkanik taarsigassarsianut sallunaveeqqusiinissamut pisinnaatitaaffeqarani.  
*Nukissalik har – og bibeholder i hele Lejeperioden – den fulde ejendomsret til de Lejede Ladestandere. Kunden er ikke berettiget til at råde over de Lejede Ladestandere udover hvad*

*fremgår af Aftalen, og er således blandt andet ikke berettiget til at videresælge, udleje eller pantsætte de Lejede Ladestandere.*

#### **4. Sullitap pisussaaffii atuisinnaanermullu killiliussat Kundens forpligtelser og begrænsninger i råderetten**

##### **4.1 Atuisup akisussaaffigai: Det er Kundens ansvar:**

- (a) Sumiiffimmi immiiviinnik attartukkanik ikkussinissap inatsisinik eqquutitsineranik kiisalu najukkami – sumiiffimmilu pilersaarutininut naapertuunneranik qulakkeerinissaq *at sikre, at det er lovligt og i overensstemmelse med lokal- og områdeplaner at installere de Lejede Ladestandere på Lokationen,*
- (b) Pisortat akuersissutaannik pisarialinnik pissarsiniarnissaq *at indhente nødvendige myndighedsgodkendelser,*
- (c) Sumiiffik atuisumit pigineqanngippat immiiviit attartukkat sumiiffimmi ikkunneqarnissaannut sumiiffimmik piginnittup allakkatigut akuersissutaanik pissarsiniarnissaq. *hvis Lokationen ikke ejes af Kunden, at indhente ejeren af Lokationens skriftlige accept af, at de Lejede Ladestandere opstilles på Lokationen.*

##### **4.2 Imm. 4.1- imi atuisup pisussaaffii isumaqatigiisummut piumasagaataapput. Atuisup piumasagaataasut eqquutsissinnaanngippagit Nukissalik isumaqatigiisummik atorunnaarsitsinissamut inniminniinerullu nassatarisaanik Nukissalimmut aningaasartuutaasinnaasut atuisumit matussuserneqarnissaannut pisinnaatitaavoq. *Kundens forpligtelser i pkt. 4.1 er forudsætninger for at Aftalen. Såfremt Kunden ikke kan opfylde forpligtelserne, er Nukissalik berettiget til at ophæve Aftalen og kræve eventuelle udgifter, som Nukissalik måtte have haft som følge af ordren, dækket af Kunden.***

##### **4.3 Immiivinnik attartukkanik ikkussuineq, ingerlatsineq aserfallatsaaliinerlu atuisup isumagissasarai atuisorlu atugassarititaasut makku naapertorlugit taamaaliornissamut pisussaaffeqarpoq: *Installation og løbende drift og vedligeholdelse af de Lejede Ladestandere påhviler Kunden og Kunden er forpligtet til at gøre det i henhold til følgende vilkår:***

- (a) Immiivinnik attartukkanik ikkussuinissamut Nukissalimmit akuersissutaareersumik innaallagisserisutut immikkut ilisimasalittut sulisinnaatitanermut uppernarsaatilimmik atuinissaq atuisup pisussaaffigaa. Suliassap innaallagisserisumit immikkut ilinniagalimmit allamit suliarineqarnissaa atuisup kissaatigippagu, atuisoq siuningaaniit Nukissalimmit akuerineqarsimappat aatsaat tamanna pisinnaavoq. Nukissalik suleqataasaluunniit ikkussuisuunissaat imal. ingerlatsisuunissaat aserfallatsaaliisuunissaallu atuisup kissaatigiguniuk Nukissalimmut tamanna qinnutigisinnaavaa. Qinnuteqaammut taamaattumut itigartitsinnaanissamut Nukissalik imminut pisinnaatippoq. Qinnuteqaat akuerineqassappat, atuisoq Nukissallip suliamut atatillugu piffissaq atortullu atorineqartut naapertorlugit aningaasartuutaanik akiligassinneqassaaq. *Kunden er forpligtet til at bruge en autoriseret installatør, som Nukissalik har godkendt på forhånd, til installation af de Lejede Ladestandere. Hvis Kunden ønsker at have*

*arbejde udført af anden installatør, kan dette kun ske såfremt Kunden på forhånd har fået tilladelse hertil fra Nukissalik. Såfremt Kunden ønsker at Nukissalik eller nogen af dennes samarbejdspartnere skal forestå installationen eller den løbende drift og vedligeholdelse, kan Kunden anmode Nukissalik herom. Nukissalik forbeholder sig retten til at afvise sådan en anmodning. Såfremt anmodningen accepteres, vil Kunden blive faktureret for de omkostninger, som Nukissalik har i forbindelse med arbejdet efter medgået tid- og materialer.*

- (b) Immiiviit attartukkat ikkunneqareerlutik atorineqarsinnaangorpata atuisup Nukissalik nalunaarfigissavaa.  
*Kunden skal give Nukissalik meddelelse, når de Lejede Ladestandere er installeret og klar til ibrugtagning.*
- (c) Atuisoq immiivinnik attartukkanik allannguissanngilaq, imal. teknikkikkut atortorissaarutininik allanik Nukissalimmit akuerineqaqqaarsimanngitsunik ikkussuissanngilaq.  
*Kunden må ikke lave indgreb i de Lejede Ladestandere, eller tilføje andre tekniske installationer, som ikke er godkendt på forhånd af Nukissalik.*
- (d) Atuisup immiivinni attartukkani ammarneqarpata paasineqarsinnaangorlugit atortuliussat ammassanngilai.  
*Kunden må ikke bryde plomberingen på de Lejede Ladestandere.*
- (e) Immiiviit attartukkat paasissutissartaat atuisup piissanngilai allatulluunniit ajoqusissanngilai.  
*Kunden må ikke fjerne eller på anden vis beskadige produktinformationer, som er angivet på de Lejede Ladestandere.*
- (f) Immiiviit attartukkat ajoqusersimanerat atuisup paasiguniuk, atuisup tunngavissaqanngitsunik kinguarsaanani Nukissalik tamatumingga oqarasuaatikkut nalunaarfigissavaa, takuuk imm. 16.1.  
*Såfremt Kunden bliver opmærksom på skader på de Lejede Ladestandere, skal Kunden uden ugrundet ophold give Nukissalik meddelelse herom telefonisk jf. pkt. 16.1.*

## **5. Immiivinnik attartugassanik tunniussineq Levering af de Lejede Ladestandere**

- 5.1 Immiiviit attartukkat inniminniinermut uppernarsaatip nassiunneqarnerata kinguinngua atuisumit aaneqarsinnaassapput.  
*De Lejede Ladestandere vil hurtigst muligt efter fremsendelse af Ordrebekræftelsen være tilgængelig for afhentning af Kunden.*
- 5.2 Immiiviit attartukkat aaneqarnissaminnut piareepata aallernissamut piffissaq aallerfissarlu ilanngullugit Nukissallip atuisumut nalunaarutigissavai.  
*Nukissalik fremsender meddelelse til Kunden, når de Lejede Ladestandere er klar til afhentning, herunder med angivelse af tid og sted for afhentning.*

## 6. Immiivinnik attartukkanik atuineq *Brug af de Lejede Ladestandere*

6.1 Atuisup avataaneersullu allap immiivinnik attartukkanik atuisinnaasussap, atuinissamut Nukissalik immikkut isumaqatigiissuteqarfiggissavaat. Immiivinnik attartukkanik kikkut atuisinnaanersut tamatumunngalu atatillugu atuisoq nammineq, atuisoq nammineq avataaneersullu allat immikkut toqqakkat, imal. immiiviit attartukkat Nukissalimmut atuinissamut isumaqatigiissutilinnit tamanit atorneqarsinnaanissaat kikkullu atuisinnaanerannik aalajangiinissaq, atuisup pisinnaatitaaffigaa.

*Kunden og tredjeparter, der skal kunne bruge de Lejede Ladestandere, skal indgå særskilte aftaler om brug med Nukissalik. Kunden er berettiget til at bestemme, hvem der kan bruge de Lejede Ladestandere, herunder om det kun er Kunden selv, Kunden selv og udvalgte tredjeparter, eller om de Lejede Ladestandere skal være brugbare af alle, som har en brugsaftale med Nukissalik.*

6.2 Atuisup immiiviit attartukkat Nukissallip nioqutissiortullu maleruagassiaat naapertorlugit taamallaat atorsinnaavai. Tamanna pillugu atuisoq nalorniguni Nukissalimmut maleruagassanik tunniussisinnaasumut imal. innersuussisinnaasumut attaveqarnissaq pisussaaffigaa. Tamanna atortunik allanik biilnik inaallagissamoortuunngitsunik ikkussivinnut immiinermilu maleruagassani atuuttunik Nukissallip nittartagaani ilisimatitsissutaasunik eqquutitsisunik, immiivinnut attartukkanut ikkussinissamut atuisup ilaatigut-taamaattuaannanngitsumilli-pisinnaatitaaffeqannginneranik nassataqarpoq. Atortorissaarutitik taamaattunik ikkussineq isumannaallisaanermit tunngatillugu aarlerinaateqarsinnaavoq.

*Kunden må kun bruge de Lejede Ladestandere i overensstemmelse med Nukissalik og producentens retningslinjer herfor. Hvis Kunden er i tvivl herom, er Kunden forpligtet til at kontakte Nukissalik, som kan udlevere eller henvise til retningslinjerne. Dette indebærer blandt andet, men ikke udelukkende, at Kunden ikke har ret til at tilslutte andet udstyr til de Lejede Ladestandere end elbiler, der følger standarder for stik og opladning som oplyst i retningslinjerne, der kan findes på Nukissaliks hjemmeside. Tilslutning af sådant udstyr kan indebære sikkerhedsmæssige risici.*

6.3 Atuisup immiiviit attartukkat maleruagassanut akerliusumik atorpagit immiivinnit attartukkanit sarfamik tigooraasoqarsinnaajunnaarlugu immiivinnik attartukkanik teknikkikkut matusinissamut, Nukissalik pisinnaatitaavoq. Atuisup arlaleriarluni immiiviit attartukkat maleruagassanut akerliusumik atorpagit, Nukissallip atuisoq allakkatigut mianersoqqussummik tunisinnaavaa tamatumalu kingorna atuisoq immiivinnik attartukkanik maleruagassat unioqquutillugit atuiinnarpat isumaqatigiissummik atorunnaarsitsinissamut Nukissalik pisinnaatitaavoq.

*Nukissalik er berettiget til teknisk at lukke for de Lejede Ladestanderes funktion, således at der ikke kan trækkes strøm fra de Lejede Ladestandere, hvis Kunden bruger de Lejede Ladestandere i strid med retningslinjerne herfor. Hvis Kunden gentagne gange bruger de Lejede Ladestandere i strid med retningslinjerne herfor, kan Nukissalik give Kunden en skriftlig advarsel herfor, hvorefter Nukissalik er berettiget til at hæve Aftalen, hvis Kunden fortsat bruger de Lejede Ladestandere i strid med retningslinjerne herfor.*

6.4 Atuisorli immiiviup attartukkap pineqartup immiiviilluunniit attartukkat pineqartut kikkunnit tamanit atorneqarsinnaanissaannik toqqaasimappat (taamaalilluni tamanit atuinissamut Nukissalimmut isumaqatigiissutilinnit atorneqarsinnaalluni), atuisorlu nammineq unioqquutitsilluni atuinngippat, Nukissalik imm. 6.3 naapertorlugu isumaqatigiissummik

atorunnaarsitsisinnaangilaq. Immiivik attartugaq tamanit ator neqarsinnaasoq maleruagassanik unioqqutitsilluni ator neqarpat, atuisumik amma/imal. maleruagassanik unioqqutitsilluni atuisumik oqaloqateqarnikkut ajornartorsiummut aaqqiissutissamik nassaartoqarnissaata tungaanut, immiivimmik attartukkamik pineqartumik teknikkikkut matusigallarnissamut, Nukissalik periarfissaqarpoq.

*Nukissalik kan dog ikke hæve Aftalen i henhold til pkt. 0, såfremt Kunden har valgt at den eller de pågældende Lejede Ladestander er offentligt tilgængelige (dvs. kan bruges af alle, der har en aftale om brug med Nukissalik), og den stridige brug ikke sker af Kunden selv. Såfremt en offentligt tilgængelig Lejet Ladestander bruges i strid med retningslinjerne, har Nukissalik mulighed for midlertidigt teknisk at lukke for den pågældende Lejede Ladestander, indtil der er fundet en løsning på problemet gennem dialog med Kunden og/eller den pågældende bruger, der foretager den stridige brug.*

- 6.5 Immiiviiup attartukkap ataatsip arlallilluunniit, illoqarfimmi qanittumiluunniit pilersuiner mut iluaqutaassappat, teknikkikkut atuinermik annikillisaanissamut Nukissalik pisinnaatitaaffeqarpoq.

*Nukissalik er berettiget til teknisk at neddrose effekten af en eller flere af de Lejede Ladestander, hvis det gavner forsyningssituationen i byen eller nærområdet.*

## **7. Attartornerup sivissusuaa atorunnaarsitsinerlu Varighed og opsigelse**

- 7.1 Isumaqtigiissut illuatungeriit arlaannit, qaammatit pingasut sioqqullugit kaleriinikkut, qaammatip naanissaanut atorunnaarsinneqarnissaata tungaanut, piffissami killiligaangitsumi atuutissaaq.

*Aftalen løber tidsbegrænset, indtil den opsiges af en af Parterne med tre (3) måneders varsel til udgangen af en måned.*

- 7.2 Isumaqtigiissulli immiiviit attartukkat atulerneranniit piffissami inniminniinermut uppernarsaammi allassimasumi atorunnaarsinneqarsinnaangilaq. Immiiviit attartukkat piffissani assigiingitsuni ator neqalersut isumaqtigiissummi ilaappata, ator neqalernerat Nukissalimmi pissutsit nassatarisaannik kinguartoorsimappat, ullormiit immiiviiup/iit kingulliup/iit atulerneraniit/ranniit piffissaaq taanna naatsorsorneqassaaq.

*Aftalen er dog uopsigelig i den periode efter ibrugtagningen af de Lejede Ladestander, som fremgår af Ordrebekræftelsen. Omfatter Aftalen Lejede Ladestander, der tages i brug på forskellige tidspunkter, regnes denne periode fra datoen for ibrugtagningen af de(n) sidste Ladestander(e), medmindre ibrugtagningen heraf var forsinket som følge af Nukissaliks forhold.*

- 7.3 Atorunnaarnissaata tungaanut piffissaliussami immiivinnut attartukkanut taakkulu atortorissaarutaannut Nukissallip periarfissinneqarnissaanut, atuisoq imminut pisussaaffilissaaq. Ullup atorunnaarsitsiviusup kingorna tamannaluunniit sioqqullugu atuisoq isumaqtigiissuteqarfigineqarpat, immiivinnik attartukkanik peersinissamut Nukissalik pisinnaatitaaffeqarpoq.

*Kunden forpligtiger sig til at give Nukissalik har adgang til de Lejede Ladestander og disses installationer i opsigelsesperioden. Nukissalik er berettiget til at nedtage de Lejede Ladestander efter ophørsdatoen eller før denne, såfremt det sker efter aftale med Kunden.*

- 7.4 Immiiviit attartukkat suut pineqartut oqaatigalugit Atuisup atorunnaarsitsinera Nukissalimmut e-mailikkut: nukissalik@nukissiorfiit.gl nalunaarutigineqassaaq.

*Kundens opsigelse skal meddelelse til Nukissalik via e-mail til [nukissalik@nukissiorfiit.gl](mailto:nukissalik@nukissiorfiit.gl) med angivelse af hvilke Lejede Ladestandere opsigelsen vedrører.*

## **8. Utertitsinnaaneq/peqqissimisinnaaneq Fortrydelsesret**

- 8.1 Atuisup nammineq atuisuuguni, immiivinnik attartukkanik isumaqatigiisummi pineqartunik, tunniussiviusinnaasup ullup siulliup kingorna ulluni 14-ini inniminniinini utertissinnaavaa.  
*Hvis Kunden er forbruger, kan Kunden fortryde sin bestilling af de af Aftalen omfattede Lejede Ladestandere i 14 dage efter først mulige leveringsdato.*
- 8.2 Utertitsinnaaneq kiffartuussinernut isumagineqareersimasinnaasunut atuutinngilaq.  
*Fortrydelsesretten gælder ikke allerede udførte tjenester der måtte være foretaget.*
- 8.3 Atuisup utertitsinnaanani atorusukkuniuk Nukissalik allakkatigut tamatumingga nalunaarfigissavaa, takuuk imm. 16.1. Utertitsinnaassagaanni immiiviit attartukkat tunniunneqarnerinit allannguuteqartippiarnagit Nukissalimmut atuisup utertitsinissaa piumasqaataavoq. Immiiviit attartukkat peerneqarnerannut utertitsinermullu aningaasartuutaasinnaasut atuisumit akilerneqassapput.  
*Hvis Kunden ønsker at anvende fortrydelsesretten, skal Kunden give Nukissalik skriftlig meddelelse herom, jf. pkt. 16.1. Udnyttelse af fortrydelsesretten forudsætter, at Kunden returnerer de Lejede Ladestandere i væsentlig samme stand til Nukissalik. Eventuelle omkostninger ved nedtagning og returfragt af de Lejede Ladestandere afholdes af Kunden.*
- 8.4 Utertitsinnaaneq inuussutissarsiutilittut sullitanut atuutinngilaq.  
*Der gælder ingen fortrydelsesret for erhvervskunder.*

## **9. Attartornermut akiliut, akit, akitsuutit assigisaallu Lejeafgift, priser, afgifter mv.**

- 9.1 Immiivinnik attartornermut akiliut inniminniineranut uppernarsaammi allassimavoq. Ikkussuinerup naammassineraniit isumaqatigiisuttip atorunnaarnissaata tungaanut attartornermut akiliutissaq akilerneqassaaq. Atulersinnaanera qaammat qiteqquttoq nalunaartigineqarpat, qaammat tulliuuttoq tamakkerlugu naatsorsorneqassaaq siumoortumillu akilerneqarsimassalluni.  
*Lejeafgiften for leje af de Lejede Ladestandere fremgår af Ordrebekræftelsen. Lejeafgiften betales fra installationen står færdig, og indtil Aftalens ophør. Hvis klarmelding sker i midten af en måned, da beregnes den fra først kommende hele måned og vil være forudbetalt.*
- 9.2 Pilersitsineranut kiffartuussinermullu aningaasartuutitut allanut immiivinnik attartukkanik ikkussuineranut atatillugu avataaneersumut allanut aningaasartuutitut akiliinissaq atuisup naatsorsuutigissavaa.  
*Kunden må forvente at skulle afholde etablerings- og andre tjenesteomkostninger til tredjemand i forbindelse med installeringen af de Lejede Ladestandere.*
- 9.3 Nukissalik akileraarutininik aamma/imal. akitsuutinik akiligassinneqaruni attartornermi akiliummik taamaaqataanik qaffaanissaq pisinnaatitaaffigaa.  
*Såfremt skatter, afgifter og/eller gebyrer pålægges Nukissalik, er Nukissalik berettiget til at hæve Lejeafgiften tilsvarende.*

9.4 Innaallagissap immiiviit attartukkat aqutugalugit atorneqartup akissaa, isumaqatigiissutigut immikkut ittutigut atuisullu ataasiakkaat atuinissaannut Nukissallip atuisullu akornanni isumaqatigiissutikkut aalajangersaavigineqassaaq, isumaqatigiissummiillu matuminnga maleruagassiunneqassanani.

*Prisen for el, der trækkes gennem de Lejede Ladestandere, fastsættes i særskilte, individuelle brugsaftaler mellem Nukissalik og brugeren, og er ikke reguleret af denne Aftale.*

9.5 Akit allat Nukissallip akigigitaasa nalunaarsorsimaffianni atuuttumi nittartakkami [www.nukissiorfiit.gl/kundeservice/priser/](http://www.nukissiorfiit.gl/kundeservice/priser/) takuneqarsinnaapput.

*Øvrige priser fremgår af Nukissaliks til enhver tid gældende prisliste, som kan ses på [www.nukissiorfiit.gl/kundeservice/priser/](http://www.nukissiorfiit.gl/kundeservice/priser/).*

## 10. Qularnaveequsiissut Depositum

10.1 Atuisoq immiivinnik attartornermut qularnaveequsiisummik akiliissanersoq taamaassappallu qanoq annertutigisumik akiliissanersoq inniminniinermut uppersaammi ersarissumik takuneqarsinnaassaaq.

*Det vil tydeligt fremgå af Ordrebekræftelsen, om og i så fald hvad, Kunden skal betale i depositum for leje af de Lejede Ladestandere.*

10.2 Qularnaveequsiissutaajumaartussaaq Nukissalimmit tiguneqartinnagu Nukissalik immiivinnik attartugassanik tunniussisinnaangilaq.

*Nukissalik udleverer ikke de Lejede Ladestandere før et eventuelt depositum er modtaget af Nukissalik.*

10.3 Qularnaveequsiissutaajumaartussaaq taamaallaat atuisumut isumaqatigiissut una naapertorlugu Nukissalimmit piumasaqaatinut matussutissatut akileqquneqassaaq. Akiligassat tamakkerlugit atuisup akilereerpagit immiiviillu attartukkat tunniunneqarnerinit allanguuteqartippiarnagit Nukissalimmut utertinneqareepata, qularnaveequsiissut atuisumut utertinneqassaaq.

*Et eventuelt depositum opkræves udelukkende som sikkerhed til dækning af krav fra Nukissalik mod Kunden i henhold til denne Aftale. Depositummet vil blive tilbagebetalt til Kunden efter at Kunden har betalt alle forfaldne fakturaer og Nukissalik har modtaget de Lejede Ladestandere tilbage i væsentligt samme stand.*

## 11. Akiliisarneq, akiliisinnaassutsimillu naliliineq Betalingsvilkår, kreditvurdering

11.1 Immiivimmik attartorsinaalersinnani atuisoq Nukissalimmi: [www.webapp.nukissalik.gl/](http://www.webapp.nukissalik.gl/) atuisunngortinneqassaaq. Tassanngaanniit naatsorsuinikkut atuisoq akiligassinneqartassaaq. Tamanna aningaasanik ilanngaaffigitittarnikkut pissaaq. allanguutit ajornartorsiutaasinnaasulluunniit takuuk 16.1, atuisup Nukissalimmut ilisimatitsissutigissavai. Akiitsoq qaammatit ulluisa siulliit arfineq marluk ingerlaneranni ilanngaatigineqartassaaq.

*Inden Kunden kan leje en ladestander, da skal Kunden oprettes i Nukissalik [www.webapp.nukissalik.gl/](http://www.webapp.nukissalik.gl/) Herfra vil der løbende blive afregnet med kunden. Dette sker ved automatisk træk. Kunden skal oplyse Nukissalik om ændringer eller eventuelle problemer jf. 16.1. Det skyldige beløb vil blive trukket inden for de første 7 dage i hver måned.*



- 11.2 Atuisoq piffissaq eqqorlugu akiliinngippat, Nukissalik akiliinissamut- akiliiffissarlu kingulleq tassani allassimasoq nallertinnagu akiligassaq akilersimannngippat, immiiviit attartukkat Nukissalimmit matuneqarnissaannut eqqaasitsisummik nassiussissaaq.  
*Betaler Kunden ikke rettidigt, fremsender Nukissalik en betalingspåmindelse om, at beløbet ikke er blevet trukket, og at Nukissalik vil lukke for de Lejede Ladestandere, såfremt der ikke er betalt inden forfaldsdatoen, som fremgår af betalingspåmindelsen.*
- 11.3 Akiligassaqarnermut eqqaasitsisummik nassitsinermut akitsuummik akiliisitsinissamut Nukissalik pisinnaatitaaffeqarpoq. Akitsuut atuisup akiligassaanut tullermut ilanngunneqassaaq. Akiitsoqarnermi Nukissalik erniat pillugit inatsit atuuttoq naapertorlugu akiitsunut ernialiisinnaavoq.  
*Nukissalik er berettiget til at opkræve gebyr for fremsendelse af betalingspåmindelsen. Gebyret vil blive påført Kundens efterfølgende opkrævning. Ved restance kan Nukissalik tillægge renter i henhold til gældende rentelovgivning af den til enhver tid værende restgæld.*
- 11.4 Nukissalik akiligassamik kinguartitsinnaavoq imal. akilersuinissamut isumaqatigiissusiorsinnaavoq- tamannali pisussaaffiginagu. Isumaqatigiissutip sivisussusissaa Nukissalimmit aalajangersarneqassaaq, tamatumunngalu akitsuummik/ernianut ilassutitut saniatigut akiligassamik akiliisitsisoqarsinnaavoq. Akiliinissamut kinguartitsinissamik aaqqiineq/piumasaqaammik akuersilluni naafferaartumik akilersuinissamut imminut pisussaaffilerneq, atuisup eqquutsinngippagu, atorunnarsinneqassaaq.  
*Nukissalik kan, men er ikke forpligtet til, at indgå aftale om henstand eller betalingsordning. Nukissalik fastsætter aftalens løbetid, og der kan opkræves et gebyr/rentetillæg herfor. En henstandsordning/frivilligt forlig ophæves automatisk ved Kundens misligholdelse heraf.*
- 11.5 Nukissalik isumaqatigiissuteqarnermi- kingusinnerusukkulluunniit atuisup akiliisinnaassusaanik naliliisinnaavoq tamatumunngalu atatillugu inuit akiliisinnaassusaannik nalunaarsuivinniit ingerlatitseqqiisarfinniillu arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsunit imal. paasissutissanut akisussaasumit mianersoqqussutitut nalunaarsukkanit paasissutissanik pissarsiniarsinnaavoq paasissutissanillu inunnut ataasiakkaant tunngasunik pisariaqartitsineq naapertorlugu suliaqarsinnaalluni.  
*Nukissalik kan ved aftaleindgåelsen eller senere foretage en kreditvurdering af Kunden, herunder indhente oplysninger fra uafhængige kreditoplysningsbureauer eller advarselsregistre, og behandle personoplysninger i det nødvendige omfang.*
- 11.6 Nukissallip isumaqatigiissuteqarnermi kingusinnerusukkulluunniit, atuisup akiliisussaataitanera piffissaq eqqorlugu eqquutsinneqarnavianngitsoriguniuk, siumut akiliinissap imal. aningaasanngorlugu qularnaveeqquusiinissap piumasarinissaa Nukissallip pisinnaatitaaffigaa. Aningaasanngorlugu qularnaveeqquusiisut ernialersorneqassanngilaq.  
*Hvis Nukissalik ved aftaleindgåelsen eller på et senere tidspunkt finder begrundet anledning til at antage, at Kundens betalingsforpligtelse ikke vil blive opfyldt rettidigt, er Nukissalik berettiget til at forlange forudbetaling eller sikkerhedsstillelse i form af kontant depositum. Kontant depositum forrentes ikke.*
- 12. Taamaatitsinermi pisussaaffiitee**  
**Forpligtelser ved ophør**
- 12.1 Isumaqatigiissutip taamaatinneqarneraniit kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiunneranni immiiviit attartukkat peerneqarnissaannik namminerlu akilikkamik taamaatitsinissamik isumaginninnissaaq, isumaqatigiissummik taamaatitsisup pisussaaffigaa.

*Den Part, der opsiges Aftalen, er forpligtet til at foranledige de Lejede Ladestandere nedtaget og afmeldt for egen regning senest 14 dage efter Aftalens ophør.*

- 12.2 Atugassarititaasulli nalinginnaasut allannguuteqarnerisa kingunerisaanik, takuuk imm. 15.3 atuisup isumaqatigiissut atorunnaarsippagu, allannguutillu taaku atuisumut atugassarititaasunik ajornerulersitsingaatsiarpata siulianiittut atuutissanngillat. Taamaassappat immiiviit attartukkat peerneqarnissaat atorunnaartutullu Nukissallip akiligassaanik nalunaarutiginnissaat, Nukissalip isumagissavaa.  
*Det foregående gælder dog ikke, hvis Kunden opsiges Aftalen som følge af ændringer af Standardvilkårene, jf. pkt. 0, og disse ændringer væsentligt forringer Kundens vilkår. I så fald skal Nukissalik foranledige de Lejede Ladestandere nedtaget og afmeldt på Nukissaliks regning.*
- 12.3 Illuatungiliuttup isumaqatigiisummik annertuumik sumiginnaanera tunngavigalugu isumaqatigiissut taamaatinneqarpat, isumaqatigiissutip atorunnaarsinneqarneraniit ullut 14-it qaangiutsinnagit immiiviit attartukkat nammineq akilikaminik peerneqarnissaat sumiginnaasup pisussaaffigaa.  
*Ophæver en Part Aftalen på baggrund af den anden Parts væsentlige misligholdelse af Aftalen, er den misligholdende Part forpligtet til at få de Lejede Ladestandere nedtaget for egen regning senest 14 dage efter Aftalens ophævelse.*
- 12.4 Illuatungiliuttup immiiviit attartukkat peerneqarnissaannik atorunnaarneqarnerannillu nalunaarutiginnittussap, maleruagassat atuuttut naapertorlugit peerneqarnissaat akisussaaffigaa.  
*Den Part, der skal foranledige de Lejede Ladestandere nedtaget og afmeldt, er ansvarlig for at nedtagningen sker i henhold til gældende retningslinjer herfor.*
- 12.5 Atuisoq immiivinnik attartukkanik peersinissamat akisussaasuuppat, atuisup (i) immiiviit attartukkat innaallagisserisumut immikkut ilisimasalimmut sulisinnaatitaanermut uppernarsaatilimmut piiartissavai, kiisalu (ii) immiiviit attartukkat sumiiffimmut tassunga, immiiviit attartukkat aaneqarfiannut, isumaqatigiissutip atorunnaarneraniit kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiunneranni Nukissalimmut utertissallugit.  
*Hvis Kunden er ansvarlig for nedtagning af de Lejede Ladestandere, skal Kunden (i) lade de Lejede Ladestander nedtage af autoriseret installatør, og (ii) levere de Lejede Ladestandere tilbage til Nukissalik på samme lokation, som de Lejede Ladestandere blev afhentet fra, senest 14 dage efter ophør af Aftalen.*
- 12.6 Atuisoq imm. 12 naapertorlugu pisussaaffimminik sumiginnaappat, immiiviit attartortitat Nukissalimmit annaaneqartutut isigineqarsinnaapput taarsiiffigitinnissamillu piumasaatitaqarsinnaallutik.  
*Hvis Kunden ikke opfylder sin forpligtelser i henhold til dette pkt. 12, kan Nukissalik betragte de Lejede Ladestandere som værende tabt og kræve erstatning herfor.*

### **13. Immivinnik atuineq, aserfallatsaaliineq atuisinnaanerlu Drift, vedligeholdelse og adgang til Ladestandere**

- 13.1 Nukissalik immiivinnut attartukkanut taamaallaat atuisup immiiviit attartukkat piareernerannik nalunaarneraniit isumaqatigiissutip atorunnaarnissaata tungaanut sarfalersuinissamat pisussaaffeqarpoq. Atuisup Nukissallillu akornanni atuinermut isumaqatigiissut immikkut ittoq naapertorlugu atuinermut akiliisitsisoqassaaq.

*Nukissalik er udelukkende forpligtet til at levere strøm til de Lejede Ladestandere fra tidspunktet for Kundens klarmelding af de Lejede Ladestandere og indtil Aftalens ophør. Afregning af forbrug sker i henhold til særskilt brugsaftale mellem brugeren og Nukissalik.*

- 13.2 Atuisoq immiivinnik attartukkanik, inoqutigiinnut sarfamik agguataariviup immiiviullu attartukkap akornanni kapelimik kiisalu immiivinnit attartukkaniit biilimut innaallagissatortumut kabelimik tunisassiertut naapertuuttut maleruagassiaat naapertorlugit aserfallatsaaliinissamut pisussaaffeqarpoq. Aserfallaatsaaliineq innaallagisserisumit immikkut ilisimasalimmit sulisinnaatitaanermut uppernarsaatilimmit isumagineqassaaq, taamatuttaaqq imm. 4.3(a) atuutissaaq.
- Kunden er forpligtet til at foranledige løbende vedligeholdelse af de Lejede Ladestandere, kabel mellem eltavle og de Lejede Ladestandere samt kabel fra de Lejede Ladestandere til elbilen i henhold til de relevante producenters retningslinjer. Vedligeholdelse skal udføres af autoriseret installatør og pkt. 4.3(a) finder tilsvarende anvendelse.*
- 13.3 Immiiviit attartukkat atorsinnaangippata tamannalu Nukissallip akisussaaffigisaanik patsiseqarpat, ajoqutaasup tunngavissaqanngitsumik kinguarsarnagu imm. 16.1-imi oqaatigineqartumut saaffiginninnikkut Nukissalimmut nalunaarutiginnissaa atuisup pisussaaffigaa. Ajoqutaanik misissuineq tunngaviusumik saaffiginneqaarnermi aallartinneqassaaq. Nukissallip sullississutaa atortorissaarutaalu ajoquteqalerpata, ajoqutaasooq sapinngisamik piaarnerpaamik- nalinginnaasumillu suliffiup nalaani (ataasinngornermiit tallimanngornermut nal. 08.00-imiit 16.00-imut) aaqqinneqassaaq. Ajoqutaasumik pisariaqanngitsumik aaqqiineq atuisup pisuussutigippagu, aggersarneqarneq imal. kukkuneq ajoqutaasooq Nukissalimmut pinnani atuisumut tunngassuteqarmat, atuisumut piffissaaq atortussallu atukkat naapertorlugit, nukissallip akinut nalunaarsuifiani atuuttumi nalunaarsukkat naapertorlugit, takuuk imm. 9.5, tamatumunnga akiligassiinissamut Nukissalik imminut pisinnaatippoq.
- Fungerer de Lejede Ladestandere ikke og skyldes dette forhold, som Nukissalik er ansvarlig for, er Kunden forpligtet til at melde fejlen til Nukissalik uden ugrundet ophold, ved henvendelse angivet i pkt. 16.1. Fejlsøgning påbegyndes som udgangspunkt ved første henvendelse. Hvis der opstår fejl i Nukissaliks anlæg og installationer, rettes fejlen hurtigst muligt og inden for normal arbejdstid (mandag til fredag kl. 08.00 til kl. 16.00). Hvis Kunden er skyld i ud kald eller fejlretning, som er unødvendig fordi fejlen skyldes Kundens forhold og ikke Nukissaliks forhold, forbeholder Nukissalik sig retten til at fakturere Kunden herfor efter medgået tid og materialer i henhold til Nukissaliks til enhver tid gældende prisliste, jf. pkt. 9.5.*
- 13.4 Nukissallip ajoqutaasumik paasiniaanissaaq aaqqiinissarlu siunerataralugit, pisariaqarpat sapinngisamik piaarnerpaamik, sumiiffimmi sullississummut atortorissaarutinullu periarfissinneqarsinnaanissaa atuisup qulakkiissavaa. Tamatumunnga atatillugu aningaasartuutit immikkut ittut atuisumut akiligassiissutaassapput.
- Kunden skal sikre, at Nukissalik med henblik på fejlsøgning og fejlretning snarest muligt kan få adgang til anlæg og installationer på Lokationen om nødvendigt. Ekstraordinære omkostninger i den forbindelse vil blive pålagt Kunden.*
- 13.5 Nukissalik piffissami isumaqatigiissutaasumi akornutissaqanngitsumik periarfissinneqanngippat, imal. Nukissalik allatigut asuliinnaq sulisinneqarpat imal. biilimik angalatinneqarpat, tamatumunnga piffissaaq atorineqartoq atortullu atorineqartut Nukissallip akinut nalunaarsuiffia atuuttoq naapertorlugu, takuuk imm. 9.5, atuisup akiligassinissaa Nukissallip pisinnaatitaaffigaa. Sumiiffimmi immiivinni attartukkani ajoqutaasinnaasunik

paasiniaanissaq aaqqiinissarlu siunertaralugit pisariaqartitsineq naapertorlugu peqataanissaq atuisup pisussaaffigaa.

*Får Nukissalik ikke uhindret adgang på det aftalte tidspunkt, eller arbejder eller kører Nukissalik på anden måde forgæves, er Nukissalik berettiget til at fakturere Kunden herfor efter medgået tid og materialer i henhold til Nukissaliks til enhver tid gældende prisliste, jf. pkt. 9.5. Kunden er forpligtet til i nødvendigt omfang at medvirke med henblik på fejlsøgning og fejlretning i de Lejede Ladestandere på Lokationen.*

- 13.6 Tamatuma saniatigut Nukissalik immiivinni attartukkani misissuinissanut pisarialinnut, misiliinissanut, atuinermik nakkutilliinissamut unititsinissanullu akornutissaqanngitsumik periarfissinneqassaaq.

*Nukissalik skal endvidere have uhindret adgang til de Lejede Ladestandere for nødvendige eftersyn, afprøvning, aflæsning, og afbrydelse.*

#### **14. Akisussaaffik akiitsunullu akisussaaffimmik tigusineq Ansvar og hæftelse**

- 14.1 Immiivinni attartukkani pioreersuni ajoqutaasut amigaataasullu Nukissallip akisussaaffigai. Tamannali ajoqutaasuni amigaatasunilu atuisup allalluunniit, immiivinnik attartukkanik maleruagassanut akerliusumik atuineranik patsiseqartuni, atuutingilaq.

*Nukissalik er ansvarlig for fejl og mangler på de Lejede Ladestandere, som er til. Dette gælder dog ikke fejl og mangler, der skyldes Kundens eller andres brug af de Lejede Ladestandere i modstrid med retningslinjerne herfor.*

- 14.2 Immiiviit attartukkat sumiiffimmi ikkusimaneranni Nukissalimmullu utertinneqarnissaasa tungaanut aserorterineq, ajoqusiineq, nalinginnaasumik nungullarnerup pisoqalinerullu saniatigut ajornerulernerat, tamarnerat aamma/imal. tillinneqarnerat atuisup akisussaaffigaa.

*Kunden er ansvarlig for ødelæggelse, beskadigelse, forringelse udover almindeligt slid og ælde, bortkomst og/eller tyveri af de Lejede Ladestandere mens disse er installeret på Lokationen, og indtil de er returneret til Nukissalik.*

- 14.3 Nukissalik aputaajaanissamut arlaannaatigulluunniit akisussaananilu pisussaangilaq. Nukissalik tamatuma peqatigisaanik atuisup nammineq allalluunniit avataaneersup aputaajaaneranut atatillugu immiiviit attartukkat ajoqusersinnaanerannut akisussaangilaq. Aputaajaanermi immiiviit attartukkat ajoqusiinnginnissaat atuisup kisimi akisussaaffigaa.

*Nukissalik er på ingen måde ansvarlig for eller forpligtiget til at håndtere snerydning. Nukissalik er samtidig ikke ansvarlig for eventuelle skader der sker på de Lejede Ladestandere i forbindelse med snerydning af Kunden selv eller af tredjemand. Det er alene Kundens ansvar, at snerydning foregår på en sådan måde, at det ikke skader de Lejede Ladestandere.*

- 14.4 Atuisup maleruagassanik unioqqutitsilluni immiivinnik attartukkanik atuineragut annaasaqarneq sunaluunniit Nukissalillip akisussaaffigiumangilaa.

*Nukissalik fraskriver sig ethvert ansvar for tab opstået ved Kundens brug af de Lejede Ladestandere i strid med retningslinjerne herfor.*

- 14.5 Ajoquserneqarsimanerup nassatarisaanik ajoqusiinerni toqqaannangitsumillu annaasaqarnermi- ilaatigut iluanaarutissanik isertitassanilluunniit annaasaqarnermi, paasisutissanik tunisassiornikkulluunniit annaasaqarnermi, immiiviit attartukkat naatsorsuutigisatut atornerqarsinnaanginnerisa nassatarisaanik annaasaqarnermi,

avataaneersumik allamik isumaqatigiissuteqarnerup atorunnaarnerata imal. sumiginnarneqarnerata nassatarisaanik annaasaqarnermi, akisussaaffik sunaluunniit Nukissallip tigujumangilaa.

*Nukissalik fraskriver sig ethvert ansvar for følgeskader og indirekte tab, herunder tab af avance eller omsætning, tab af data eller produktion, tab som følge af at de Lejede Ladestandere ikke kan benyttes som forudsat, tab som følge af at en aftale med tredjemand falder bort eller misligholdes.*

14.6 Immiivinnik attartukkanik qamittoornerit, akornusersuinerit allannguinerilluunniit iliuuserisassanullu makkununnga atatillugu kiffartuussinerit nassatarisaannik annaasanut Nukissalik taarsiisussaataangilaaq:

*Nukissalik er ikke erstatningsansvarlig for tab, der er opstået som følge af afbrydelser, forstyrrelser eller ændringer af de Lejede Ladestandere og tjenester i forbindelse med foranstaltninger, der:*

(a) Teknikkimit, aserfallatsaaliinermik ingerlatsinermillu patsiseqartut Nukissalimmit pisarialittut missingersorneqartut imal.

*af Nukissalik skønnes nødvendige af tekniske, vedligeholdelsesmæssige og driftsmæssige årsager, eller*

(b) Nukissallip tamatumani ajoqutaasinnaasut killilersimaaniarnissaat sumiginnarsimangippagu, pisortanit peqqussutaasut. Immiiviit attartukkat ikkussorneqareerneranni pisortat piumasaqaatigiligaasa nassatarisaanik annaasat Nukissallip akisussaaffingngilai.

*er pålagt af myndighederne, medmindre Nukissalik har forsømt at begrænse ulemperne herved. Nukissalik er ikke ansvarlig for tab som følge af myndighedskrav, som er opstået efter de Lejede Ladestanderes installation.*

14.7 Atuisup biilianut innaallagissamoortumut, atortuinut imal. aningaasaqarnikkut ajoqusiinernut sunulluunniit, tamanna pissutsinik Nukissalimmit nakkutigineqarsinnaangitsunik, ilaatigut makkununnga – taakkuinnangitsunilli patsiseqarpat, taarsiisuteqarnissaq Nukissallip pisussaaffingngilaa: Pinngortitami ajunaarnersuit, kallermik eqqortinnerit, ulersuarnerit, ikuallannerit, aserorterinerit, qaartoornerit, sorsunnerit, pikititsinerit, assartuinermi akornutaasut, sulisoqarnikkut aaqqiagiingissutit, ilaatigut suliumajunnaarnerit sulisunillu mattussinerit, Nukissallip nammineq sulisuini immaqalu pilersuisuini, Nukissalik imal. pilersuisoq suliumajunnaarnermi ilaappat ilaangippalluunniit, taamatutaaq pisimasut pisussaaffimmik eqquutitsinissamat akornusiinerat akisussaaffigineqarsinnaangitsutut ittit. Taamaattoqartillugu suliassatut isumaqatigiissutaasunik kinguartsinissamat Nukissalik pisinnaatitaaffeqarportaaq. Taama kinguartsinerup imal. isumaqatigiissutaasutut suliassap suliarineqannginnerata nassatarisaanik illuatungeriit imminnut piumasaqarfigisinnaangillat. pisimasut pisussaaffimmik eqquutitsinissamat akornusiinerat akisussaaffigineqarsinnaangitsut arlallit qaammatit arfinillit iluanni pippata, imal. pisimasut pisussaaffimmik eqquutitsinissamat akornusiinerat akisussaaffigineqarsinnaangitsotq ataaseq ullut 30-it sinnerlugit sivisussuseqarpat, isumaqatigiissut illuatungeriinnit atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

*Nukissalik er ikke forpligtet til at yde erstatning på Kundens elbil, tilbehør eller enhver anden økonomisk skade, såfremt dette skyldes forhold uden for Nukissaliks kontrol, herunder men ikke begrænset til: naturkatastrofer, lynnedslag, oversvømmelser, ildebrand, hærværk, eksplosioner, krig, oprør, transporthindringer og arbejdsretlige konflikter, herunder også strejke og lockout blandt Nukissaliks egne medarbejdere og eventuelle underleverandører,*

*hvad enten Nukissalik hhv. underleverandøren er part i konflikten eller ej, force majeure-lignende situationer i øvrigt. I samme situationer har Nukissalik ligeledes ret til at udskyde aftalt arbejde. Parterne kan ikke rette krav mod hinanden som følge af en sådan udskydelse eller manglende udførelse af det aftalte arbejde. Hvis flere force majeure-begivenheder finder sted inden for en periode på 6 måneder, eller hvis en enkelt force majeure-begivenhed varer mere end 30 dage, har begge Parter ret til at opsige Aftalen.*

- 14.8 Pisuni allani tamani imal. Nukissalimmi imal. Nukissallip akisussaaffigisaanni iliuuserisat iliuuserinngisalluunniit, akisussaaffiliisumik pissusilersornermik patsiseqartut nassatarisaannik annaasaqarnermi, Kalaallit Nunanni eqqartuussiveqarnermi maleruagassat taarsiiffigitittarnermut tunngasut nalinginnaasut naapertorlugit Nukissalik akisussaasuvoq. *I alle andre tilfælde er Nukissalik ansvarlig i henhold til grønlandsk rets almindelige erstatningsregler for tab som følge af handlinger eller undladelser forårsaget af ansvarspådragende adfærd hos Nukissalik eller nogen, som Nukissalik har ansvaret for.*

## **15. Nalinginnaasumik atugassarititaasunik allanngineq** ***Ændring af Standardvilkår***

- 15.1 Nukissalik qaammatinik pingasunik piffissaliilluni atugassarititaasunik nalinginnaasunik allannguisinnaatitaavoq. *Nukissalik er berettiget til at ændre disse Standardvilkår med et varsel på 3 måneder.*
- 15.2 Nukissalik nalinginnaasumik atugassarititaasunik allanngineq pillugu atuisumik ilisimatitsinissamut pisussaaffeqarpoq. *Nukissalik er forpligtiget til at informere Kunden om ændringer af Standardvilkårene.*
- 15.3 Nalinginnaasumik atugassarititaasunik allanngineq atuisumit akuerineqarsinnaangippat, allannguutit atuutilerneranniit isumaqatigiissutip atorunnaarsinnissaa atuisup pisinnaatitaaffigaa. Taamaassappat tamanna pillugu nalunnaarfigineqareernerup kingorna ullut 14-it qaangiutsinnagit atuisup Nukissalik nalunnaarfigissavaa. *Såfremt Kunden ikke kan acceptere ændringen af Standardvilkårene, er Kunden berettiget til at opsige Aftalen med virkning fra tidspunktet, hvor ændringerne træder i kraft. Kunden skal I så fald give Nukissalik meddelelse herom senest 14 (fjorten) dage efter modtagelse af meddelelse om ændring af Standardvilkårene.*

## **16. Saaffiginninneq maalaaruteqarnerlu** ***Henvendelse og klage***

- 16.1 Atuisoq kiffartuussinermut tunngasut pillugit Nukissalimmut apequtissaqartoq, Nukissallip atuisunik kiffartuussivianut sukkulluunniit saaffiginnissinnaavoq. Tamanna atuisunik kiffartuussiviup e-mailiagut: nukissalik@nukissiorfiit.gl imal. oqarasuaatikkut: 801150 pisinnaavoq. *Såfremt Kunden har spørgsmål til Nukissalik vedrørende ydelser leveret af Nukissalik, kan Kunden til hver en tid henvende sig til Nukissaliks kundeservice. Dette kan ske til kundeservices e-mail nukissalik@nukissiorfiit.gl eller telefonisk på telefonnummer 801150*
- 16.2 Atuisoq Nukissalimmut maalaaruteqarsinnaavoq Nukissallillu qaammatit pingasut qaangiutsinnagit maalaarutip suliaralugu naammassineqarnissaa anguniassavaa. *Kunden har ret til at klage til Nukissalik og Nukissalik bestræber sig på at behandle klagen inden for tre (3) måneder.*

**17. Isumaqatigiissummik allamut tunniussineq**  
***Overdragelse af Aftalen***

- 17.1 Isumaqatigiissut una naapertorlugu pisinnaatitaaffimminik pisussaaffimminillu avataanersumut allamut tunniussinissaq, Nukissiorfiit pisinnaatitaaffigaat.  
*Nukissiorfiit har ret til at overdrage sine rettigheder og forpligtelser i henhold til denne Aftale til tredjemand.*
- 17.2 Isumaqatigiissut una naapertorlugu Nukissalimmiit allakkatigut akuersissummik pissarseqqaartinnani atuisup pisinnaatitaaffini pisussaaffinilu allamut tunniussinnaanngilai. Isumaqatigiissummik tunniussinissaq atuisup kissaatiguniuk, Nukissallip atuisunik kiffartuussivia attavigissavaa.  
*Kunden har ikke ret til at overdrage sine rettigheder og forpligtelser i henhold til denne Aftale uden Nukissalik forudgående skriftlige accept. Hvis Kunden ønsker at overdrage Aftalen, skal Kunden kontakte Nukissalik kundeservice.*
- 17.3 Atuisoq immiiviit attartukkat inissisimaffianni najugaqarsimaguni, atuisoq siuliani pineqartut apeqqutaatinnagit, illuatungiliuttoq nutaaq najukkamut nuuttoq isumaqatigiissummik tigusinissamut pisinnaatitaaffeqarpoq. Tamanna illuatungiliuttup nutaap isumaqatigiissuteqarnermi, atuisup maanna siunissamilu pisussaaffiinik pisinnaatitaaffiinillu tigusinissamut, allakkatigut akuersissuteqarnissaanik piumasaqaatitaqarpoq. Nukissallip atuisunut kiffartuussivia isumaqatigiissutip tunniunnissaanut ilitersuisinnaasoq atuisup attavigisinnaavaa.  
*Hvis Kunden har boet på Lokationen, hvor de Lejede Ladestandere var installeret, er Kunden uanset ovenstående berettiget til at lade en ny part, der flytter ind på Lokationen, overtage Aftalen. Dette kræver, at den nye part skriftligt indvilger i at overtage Kundens eksisterende og fremtidige forpligtelser og rettigheder under Aftalen. Kunden kan kontakte Nukissalik kundeservice, som kan vejlede i overdragelse af Aftalen.*
- 17.4 Allap sumiiffimmut tassunga nuunnerata uppernarsarneqarnissaa Nukissiorfiit piumasaqaatigisinnaavaat tunngavissaqarpallu atuisussap allap, ass. akiliisinnaassusaa pitsaannigitsutut naliliivigineqarpat, itigartisisinnaatitaalluni. Nukissiorfiit illuatungiliuttussaq nutaaq itigartippassuk atuisoq isumaqatigiissutip isumaqatigiissut naapertorlugu atorunnaarnissaata tungaanut isumaqatigiissummup pituttugaajuarsinnassaaq.  
*Nukissiorfiit kan kræve dokumentation for, at den nye part flytter ind på Lokationen og er berettiget til at afvise en ny part på sagligt grundlag, f.eks. hvis den nye part har dårlig kreditværdighed. Hvis Nukissiorfiit afviser den nye part, vil Kunden fortsat være bundet af Aftalen, indtil Kunden ellers kunne have opsagt Aftalen.*

**18. Inatsit toqqagaq apeqqullu suliap eqqartuussivimmi aalajangiivigineqartussap sumi**  
**aallartinneqarnissaanut ingerlanneqarnissaanullu tunngasoq**  
***Lovvalg og værneting***

- 18.1 Isumaqatigiissut Kalaallit Nunaanni inatsimmik tunngaveqarpoq isumaqatigiinngissutaasinnaasullu illuatungeriinnit piumassuseqarfigineqarlutik aaqqinniarnaqqaassapput.  
*Aftalen er underlagt grønlandsk ret og eventuelle uoverensstemmelser skal i første omgang forsøges løst mindeligt mellem Parterne.*

- 
- 18.2 Illuatungeriit isumaqatigiissinnaanngikkunik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut suliaassanngortitsinissamut pisinnaatitaaffeqarput.  
*Hvis Parterne ikke kan komme til enighed, er Parterne berettiget til at indbringe tvisten for Retten i Grønland.*



**Ilanngussaq 1**  
***Bilag 1***

Nukissallip tunniussivigisinnaasaanik killiliineq.  
*Afgrænsning af området hvor Nukissalik leverer til.*